

ZLECAF



Accueil de la cargaison

La première cargaison importée au Cameroun

Le démantèlement tarifaire des droits de Douane pour les importations en provenance des pays africains est désormais effectif au Cameroun. Le 17 juillet 2023 au Port de Kribi, le Ministre du Commerce, Monsieur Luc Magloire MBARGA ATANGANA a officiellement accueilli la première cargaison importée au Cameroun sous le régime de la Zone de Libre- Echange Continentale Africaine (ZLECAf). Cette cargaison de 60 tonnes de résine en provenance de la Tunisie a

connu une réduction de 30% des droits de douane.

L'opération s'est célébrée avec beaucoup de joie et en présence des autorités administratives et diplomatiques, et opérateurs économiques camerounais et tunisiens. Monsieur Auguste MBAPPE PENDA, Président du Sous-Comité Adhoc chargé de faciliter la mise en œuvre de l'initiative sur le commerce guidé de la ZLECAf par ailleurs Directeur Général du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) a dit toute l'importance de cet événement. Monsieur Patrice MELOM, Directeur Général du Port Autonome de Kribi et Son Excellence Karim Ben Bécher, Ambassadeur de Tunisie au Cameroun étaient également de la fête.

Outre le Cameroun, sept autres pays pilotes le Ghana, la Tanzanie, le Kenya, l'Egypte, le Rwanda, le Maroc et l'Ile Maurice, ont adhéré à cette ambitieuse initiative qu'est la ZLECAf qui vise à faciliter le commerce entre les pays africains en sélectionnant des entreprises et des produits pour l'exportation et l'importation. Cette première opération réussie marque le début d'une nouvelle ère des échanges commerciaux en Afrique à travers l'harmonisation des politiques commerciales et l'élimination des barrières tarifaires.

« C'est le début du démantèlement au Cameroun »

Luc Magloire MBARGA ATANGANA
Ministre du Commerce

« Cet événement sonne au Cameroun le début du démantèlement des tarifs douaniers sur les produits admis sous le régime de la ZLECAf.

Le Cameroun, s'engage dans la libre circulation des biens et des services produits à l'intérieur du continent africain telle que prônée par la ZLECAf.

Déclarations



«Le CNCC est prêt à accompagner les opérateurs économiques»

Auguste MBAPPE PENDA
Directeur Général CNCC



«En facilitant les échanges commerciaux entre les pays membres de la ZLECAf, cette initiative devra créer des

opportunités d'affaires entre les opérateurs économiques africains. Le CNCC est aussi prêt à les accompagner vers une intégration économique plus poussée »

Actu

CNSC Trucker Accommodation Centre



On site visit

New impetus

The General Manager of the Cameroon National Shippers' Council (CNSC), Mr. Auguste Mbappe Penda, commissioned the CNSC Ngoulentang Trucker Accommodation Centre on 14 October 2022. One year later, on 2 August 2023 to be precise, the CNSC General Manager was on a working visit at the said facility to take stock of the running of this trade facilitation infrastructure. **"The purpose of this visit was to give new impetus to this trucker facility"**, declared Mr. Auguste Mbappe Penda in the presence of Mr François Etapa, Senior Divisional Officer of the Nyong et Mfoumou Division of the Centre Region.

The working session which took place at the SDO's office was an opportunity for the parties involved - the CNSC, local administrative authorities and staff working at the facility - to examine issues that could undermine the functioning of the facility. The key recommendations were to fight relentlessly against **"small"** truck parking points, introduce trading activities within the Trucker Accommodation Centre and step-up communication on the existence of the Centre with a view to attracting truck drivers and users along the Douala/Kribi -Ndjamena and Douala/Kribi -Bangui road corridors.

CNCC, Votre Partenaire !

CNSC, Your Partner !

Arrêt sur image !

Zone de Libre Échange Continentale
Africaine
(ZLECAf)

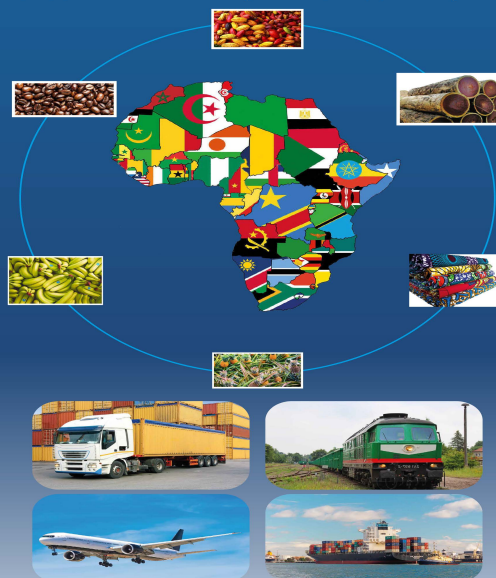
Pour la Création d'un Marché Unique Africain



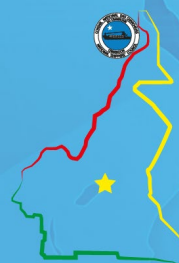
The African Continental Free Trade
Area
(AfCFTA)

Creating One African market

Le CNCC Promeut le libre échange - The CNSC promotes free trade



SOMMAIRE



CAMEROON
TRADE HUB

www.cameroontaradehub.cm

LES PROCEDURES DU COMMERCE EXTERIEUR DU
CAMEROUN EN UN SEUL CLIC

CAMEROON FOREIGN TRADE PROCEDURES
ON A CLICK



Le Ministre du Commerce et le DG du CNCC

Le riz au menu

Les locaux du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) ont servi de cadre à une importante concertation, le 11 août 2023 entre Ministre du Commerce, Monsieur Luc Magloire MBARGA ATANGANA et les acteurs du commerce extérieur au Cameroun, notamment les opérateurs économiques, les acconiers, les manutentionnaires et les importateurs du riz. Cette séance de travail se rapportait à l'approvisionnement du marché national en produits de grande consommation, au regard du contexte international et en prévision à la période des fêtes de fin d'année.

Au cours de ces échanges avec les opérateurs de la filière riz, il a été beaucoup plus question de la décision prise par la Thaïlande de suspendre l'exportation de son riz, un produit très consommé par les populations camerounaises. Dans les échanges, les importateurs du riz ont levé le doute sur une éventuelle pénurie de riz. Ils ont rassuré les pouvoirs publics quant aux quantités de riz encore disponibles dans les entrepôts à travers le territoire national. Pour terminer, le Ministre du Commerce et sa suite ont visité les entrepôts situés à l'intérieur et à l'extérieur de la zone portuaire de Douala. Selon les statistiques, le riz consommé au Cameroun

principalement importé de Thaïlande, les autres fournisseurs étant l'Inde, le Vietnam et le Pakistan.

CNCC News N° 16, Juillet - Août 2023



Official handing over

New Secretary General takes office

Mr. Abdourahamane Abba Kafougou, elected at the 13th General Assembly of the Union of African Shippers' Councils (UASC) held on 10 May 2023 in Dakar, Senegal, officially took office as Secretary General of the Union on 11 August 2023 in Douala, Cameroon, headquarters of the UASC, for a 4-year term. The ceremony was presided over by the Governor of the Littoral Region, Mr. Dieudonne Ivaha Diboua, in the presence of Mr. Abdoulaye Diop, current UASC Chairman who is also General Manager of the Senegalese Shippers' Council (COSEC), and Mr. Auguste Mbappe Penda, UASC Statutory Treasurer and General Manager of the Cameroon National Shippers' Council (CNSC).

Hailing from the Republic of Niger, Mr. Abdourahamane Abba Kafougou is an expert in international trade and business management. He records over 22 years of experience working for the Niger Council of Public Transport Users (CNUT) holding several positions of responsibility including that of Director of the Trade and Transport Facilitation Observatory. At the end of the ceremony, the outgoing UASC Secretary General, Mr. Giscard Lilian Ogoula, paid a warm tribute to all those who, in one way or another, had accompanied him in the accomplishment of his missions during his term of office in Cameroon.



The Communication Minister visits CNSC stand

The CNSC presents its achievements

The 12th edition of the Trade Fair for Government Action (SAGO) which took place from 20 to 29 July 2023 in Yaoundé, was attended by several public and private institutions, notably the Cameroon National Shippers' Council (CNSC), there to present its missions, achievements and projects to the public. Staff at the CNSC stand which was fully decorated in its official colours welcomed the Minister of Communication, Mr. Rene Emmanuel Sadi, and other members of Government, including Mr. Jean Ernest Massena Ngalle Bibhe, Cameroon's Minister of Transport. ***"The CNSC made a fine showing at SAGO, and I congratulate you on your hard work along Cameroon's road corridors"***, the Minister of Transport remarked in the CNSC guest register as he commended the outstanding quality and relevance of CNSC's initiatives.

Minister René Emmanuel Sadi and many other visitors made the most of their visit to learn more about the CNSC's achievements in the promotion of foreign trade in Cameroon, the training of shippers and, of course, the construction of trade facilitation infrastructures. To date, the CNSC is present in 8 of Cameroon's 10 regions, especially in border areas, through the construction of trucker accommodation centres, regional offices, border posts and cargo storage warehouses. All these achievements and projects are perfectly in line with the theme ***"Infrastructural development and structural transformation of Cameroon's economy"*** chosen for the 2023 edition of SAGO.

Directeur de la Publication: Auguste MBAPPE PENDA - **Rédacteur en Chef:** DIPPAH KAYESSE - **Secrétaire de rédaction:** - Blandine Stella NKAMA - **Traducteur:** Christopher AGWAGWA VIYIH **Rédacteurs:** DIPPAH KAYESSE, Luc NDOB, Cathérine MELLA KAMDEM, Fabien II AMOUGOU, Randolph NJUME.

Photographie: Fabien II AMOUGOU. Junior OKOUMAMA.

Infographie: Fabien II AMOUGOU, Jean Marcel HELL.

233 43 67 67

www.cncc.cm

info@cncc.cm

@CNCC.cm

@cncc.cm



Le stand du CNCC à la FOTRAC

Le CNCC à Kye-Ossi

Pour la cinquième année consécutive, le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) a activement pris part de la Foire Transfrontalière Annuelle de l'Afrique Centrale (FOTRAC) qui s'est déroulée du 20 juillet au 03 août 2023 à Kye Ossi, région du Sud. Autrement appelée "Ville des trois frontières" du fait de sa situation géographique, aux frontières Cameroun-Guinée Equatoriale et Gabon, Kye-Ossi a accueilli cette année la XIV^{ème} édition. Celle-ci avait pour thème principal, ***« Poursuivre le processus d'intégration socio-économique avec la ZLECAf et la résilience face aux violences multiformes dues aux crises sécuritaires, sanitaires, alimentaires et les changements climatiques en Afrique »***. Outre son stand d'exposition, le CNCC s'est déployé sur le terrain à travers plusieurs activités. C'est ainsi qu'à Ebibeyin en Guinée Equatoriale, M. KASSALA HAMIDOU, Chef de service Adjoint de la Facilitation des échanges a fait un exposé sur la contribution du CNCC dans la facilitation des échanges transfrontaliers.

La cérémonie protocolaire d'ouverture a été présidée par le Pr METOU BRUSIL Miranda, Secrétaire Général du Ministère du Commerce, en présence des autorités camerounaises et celles venues de la Guinée Equatoriale et du Gabon. Il faudra y ajouter la participation très remarquée de plusieurs opérateurs économiques, des femmes en occurrence venues de la Guinée Equatoriale, du Gabon, du Tchad, du Congo, du Sénégal et du Mali. Cette foire multisectorielle a été un grand moment d'échanges et de partage, une véritable vitrine pour les femmes et les jeunes entrepreneurs. Celles-ci ont exposé leur savoir-faire dans de nombreux domaines de la vie professionnelle.

Reportage Photo *Fin du programme Vacances Jeunes au Musée Maritime de Douala. Juillet-Août 2023*

